

KOMMISJONSDIREKTIV 2001/35/EF

2002/EØS/63/08

av 11. mai 2001

om endring av vedleggene til rådsdirektiv 90/642/EØF om fastsettelse av maksimumsverdier for rester av plantevernmidler på eller i visse produkter av vegetabilsk opprinnelse, herunder frukt og grønnsaker(*)

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESKAP HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fællesskap,

under henvisning til rådsdirektiv 90/642/EØF av 27. november 1990 om fastsettelse av maksimumsverdier for rester av plantevernmidler på eller i produkter av vegetabilsk opprinnelse, herunder frukt og grønnsaker⁽¹⁾, sist endret ved direktiv 2000/82/EF⁽²⁾, særlig artikkel 7, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Ved kommisjonsdirektiv 2000/42/EF⁽³⁾ ble det fastsatt maksimumsverdier for rester for bestemte kombinasjoner av plantevernmidler og næringsmidler, som ble stående åpne i rådsdirektiv 94/29/EF⁽⁴⁾, 94/30/EF⁽⁵⁾, 95/38/EF⁽⁶⁾, 95/39/EF⁽⁷⁾, 96/32/EF⁽⁸⁾, 96/33/EF⁽⁹⁾ og kommisjonsdirektiv 98/82/EF⁽¹⁰⁾. Ovennevnte posisjoner i direktivenes vedlegg er blitt stående «åpne» eller er fastsatt midlertidig, fordi det på det tidspunkt da direktivene ble vedtatt, ikke forelå tilstrekkelige data til å fastsette maksimumsverdier på fellesskapsplan innen 1. juli 2000. Formålet med å fastsette nevnte frist var å gi de interesserte parter tilstrekkelig tid til å skaffe de nødvendige data, slik at det kunne vedtas maksimumsverdier på fellesskapsplan som, såfram det var hensiktsmessig og berettiget, lå over bestemmelsesgrensene. I tidsrommet før fristens utløp ble de tilgjengelige data evaluert og i noen tilfeller vurdert som utilstrekkelige for å fastsette maksimumsverdier for rester over bestemmelsesgrensen.
- 2) Etter kunngjøringen av direktiv 2000/42/EF mottok Kommisjonen anmodninger, som var støttet av ytterligere data, om å vurdere på nytt de grensene som maksimumsverdiene for rester for visse kombinasjoner av plantevernmidler og næringsmidler ble fastsatt til ved direktiv 2000/42/EF. Anmodningene og dataene ble vurdert, og for noen kombinasjoner var dataene

tilstrekkelige til å berettige en maksimumsverdi for rester over bestemmelsesgrensen. For andre kombinasjoner er opplysningene fremdeles utilstrekkelige, og maksimumsverdiene for rester bør fastsettes til bestemmelsesgrensen. For andre kombinasjoner er de nå tilgjengelige opplysningene tilstrekkelige, men de viser at dersom en maksimumsverdi for rester fastsettes over bestemmelsesgrensen, kan det medføre en uakseptabel akutt eller kronisk eksponering av forbrukeren for disse restene. I slike tilfeller er det hensiktsmessig at maksimumsverdiene for rester fortsatt fastsettes til bestemmelsesgrensen.

- 3) Forbrukernes livslange eksponering for disse plantevernmidlene gjennom næringsmidler som kan inneholde rester av dem som følge av anvendelse i plantevern og eventuelt i veterinærmedisin, er blitt undersøkt og vurdert etter de framgangsmåter og den praksis som benyttes i Det europeiske fællesskap, idet det er tatt hensyn til retningslinjene som er offentliggjort av Verdens helseorganisasjon⁽¹¹⁾, og ifølge beregninger vil de maksimumsverdier for rester som fastsettes i dette direktiv, ikke medføre at de akseptable daglige inntak overskrides.
- 4) Forbrukernes akutte eksponering for disse plantevernmidlene gjennom hvert enkelt næringsmiddel som kan inneholde rester av dem, er blitt undersøkt og vurdert etter de framgangsmåter og den praksis som benyttes i Det europeiske fællesskap, idet det er tatt hensyn til retningslinjene som er offentliggjort av Verdens helseorganisasjon. Ifølge beregninger vil de maksimumsverdier for rester som fastsettes for åpne posisjoner i dette direktiv, ikke medføre akutte toksiske virkninger.
- 5) Fellesskapets handelspartnere vil gjennom Verdens handelsorganisasjon bli rådspurt om verdiene fastsatt i dette direktiv, og det vil bli tatt hensyn til deres merknader til disse verdiene.
- 6) Uttalelser fra Vitenskapskomiteen for planter, særlig råd og anbefalinger med hensyn til vern av forbrukere av næringsmidler som er behandlet med plantevernmidler, er tatt i betraktning. Ovennevnte metodologi, som beskrives av Verdens helseorganisasjon og anvendes av de rapporterende medlemsstater og kontrolleres og

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EFT L 136 av 18.5.2001, s. 42, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 29/2002 av 19. april 2002 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering), se EØS-tillegget til De Europeiske Fællesskaps Tidende nr. 29 av 13.6.2002, s. 7.

(1) EFT L 350 av 14.12.1990, s. 71.

(2) EFT L 3 av 6.1.2001, s. 18.

(3) EFT L 158 av 30.6.2000, s. 51.

(4) EFT L 189 av 23.7.1994, s. 67.

(5) EFT L 189 av 23.7.1994, s. 70.

(6) EFT L 197 av 22.8.1995, s. 14.

(7) EFT L 197 av 22.8.1995, s. 29.

(8) EFT L 144 av 18.6.1996, s. 12.

(9) EFT L 144 av 18.6.1996, s. 35.

(10) EFT L 290 av 29.10.1998, s. 25.

(11) «Guidelines for predicting dietary intake of pesticide residues (revised)», utarbeidet av GEMS/Food Programme i samarbeid med Codex-komiteen for rester av plantevernmidler, offentliggjort av Verdens helseorganisasjon, 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

vurderes av Kommisjonen innen rammen av Den faste komité for plantehelse, er i samsvar med retningslinjene fra Vitenskapskomiteen for planter⁽¹⁾.

- 7) Tiltakene fastsatt i dette direktiv er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for plantehelse —

VEDTATT DETTE DIREKTIV:

Artikkel 1

Maksimumsverdiene for rester oppført i vedlegget til dette direktiv, skal erstatte maksimumsverdiene oppført i vedlegg II til direktiv 90/642/EØF for de plantevernmidler det gjelder.

Artikkel 2

Medlemsstatene skal innen 30. juni 2001 sette i kraft de lover og forskrifter som er nødvendige for å etterkomme dette direktiv. De skal umiddelbart underrette Kommisjonen om dette.

Disse bestemmelsene får anvendelse fra 1. juli 2001.

Artikkel 3

Disse bestemmelsene skal, når de vedtas av medlemsstatene, inneholde en henvisning til dette direktiv, eller det skal vises til direktivet når de kunngjøres. Nærmere regler for henvisningen fastsettes av medlemsstatene.

Artikkel 4

Dette direktiv trer i kraft den første dag etter at det er kunngjort i *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

Artikkel 5

Dette direktiv er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Brussel, 11. mai 2001.

For Kommisjonen

David BYRNE

Medlem av Kommisjonen

⁽¹⁾ SCP/RESI/021; SCP/RESI/024.

VEDLEGG

Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som maksimumsverdiene for rester gjelder for	Rester av plantevernmidler og maksimumsverdier for rester (mg/kg)			
	Klortalonil	Klormekvat	Endosulfan (summen av alfa-og beta-isomerer og endosulfan-sulfat, uttrykt som endosulfan)	Dikofol (summen av p,p'- og o,p'-isomerer)
1. Frukt, frisk, tørket eller rå, konserverv ved frysing, uten tilsetning av sukker; nøtter				
i) SITRUSFRUKTER	0,01 (*)	0,05 (*)	0,5	2
Grapefrukt				
Sitroner				
Lime				
Mandariner (herunder klementiner og lignende hybrider)				
Appelsiner				
Pomeloer				
Andre				
ii) NØTTER (med eller uten skall)	0,01 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,05 (*)
Mandler				
Paranøtter				
Kasjunøtter				
Kastanjer				
Kokosnøtter				
Hasselnøtter				
Macadamianøtter				
Pekannøtter				
Pinjekjerner				
Pistasienøtter				
Valnøtter				
Andre				
iii) KJERNEFRUKTER	1	(^a)	0,3	0,02 (*)
Epler				
Pærer		0,5 (¹) (^a)		
Kveder				
Andre		0,05 (*) (^a)		
iv) STEINFRUKTER		0,05 (*)		0,02 (*)
Aprikoser	1			
Kirsebær				
Ferskener (herunder nektariner og lignende hybrider)	1		0,5	
Plommer				
Andre	0,01 (*)		0,05 (*)	
v) BÆR OG SMÅ FRUKTER		0,05 (*)		
a) Borddruer og vindruer			0,5	2 (^a)
Borddruer	1			(^a)
Vindruer	3			(^a)
b) Jordbær (unntatt viltvoksende)	3		0,05 (*)	0,02 (*)

Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som maksimumsverdiene for rester gjelder for	Rester av plantevernmidler og maksimumsverdier for rester (mg/kg)			
	Klortalonil	Klormekvat	Endosulfan (summen av alfa-og beta-isomerer og endosulfan-sulfat, uttrykt som endosulfan)	Dikofol (summen av p,p'- og o,p'-isomerer)
c) Bær fra halvbusker (unntatt viltvoksende)			0,05 (*)	0,02 (*)
Bjørnebær	10 (*)			
Blåbringeber				
Loganbær				
Bringeber	10			
Andre	0,01 (*)			
d) Andre små frukter og bær (unntatt viltvoksende)			0,05 (*)	0,02 (*)
Blåbær				
Tranebær	2			
Solbær, hvitrips og rødrips	10			
Stikkelsbær	10			
Andre	0,01 (*)			
e) Viltvoksende bær og frukter	0,01 (*)		0,05 (*)	0,02 (*)
vi) FORSKJELLIGE FRUKTER			0,05 (*)	0,02 (*)
Avokadoer				
Bananer	0,2			
Dadler				
Fikener				
Kiwier				
Kumquat				
Litchi				
Mango				
Oliven		0,1 (*)		
Pasjonsfrukt				
Ananas				
Granatepler				
Andre	0,01 (*)	0,05 (*)		
2. Grønnsaker, friske eller ubehandlede, fryste eller tørkede		(^a)		
i) ROT- OG KNOLLVEKSTER		0,05 (*) (^a)	0,05 (*)	0,02 (*)
Rødbeter				
Gulrøtter	1			
Knollselleri	0,5			
Pepperrot				
Jordskokk				
Pastinakk				
Rotpersille				
Reddiker				
Havrerot				
Søtpoteter				
Kålrot				
Neper				
Jams				
Andre	0,01 (*)			

Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som maksimumsverdiene for rester gjelder for	Rester av plantevernmidler og maksimumsverdier for rester (mg/kg)			
	Klortalonil	Klormekvat	Endosulfan (summen av alfa- og beta-isomerer og endosulfan-sulfat, uttrykt som endosulfan)	Dikofol (summen av p,p'- og o,p'-isomerer)
ii) LØK		0,05 (*) ^(a)	0,05 (*)	0,02 (*)
Hvitløk	0,5			
Kepaløk	0,5			
Sjalottløk	0,5			
Pipeløk	5			
Andre	0,01 (*)			
iii) FRUKTBÆRENDE GRØNNSAKER		0,05 (*) ^(a)		
a) Søtvierfamilien	2			^(a)
Tomater			0,5	1^(a)
Paprika			1^(a)	
Eggfrukter				
Andre			0,05 (*)	0,02 (*)^(a)
b) Gresskarfamilien — spiselig skall			0,05 (*)	0,2
Slangeagurker	1			
Sylteagurker	5			
Mandelgresskar				
Andre	0,01 (*)			
c) Gresskarfamilien — uspiselig skall	1		0,3	0,5
Meloner				
Gresskar				
Vannmeloner				
Andre				
d) Sukkermais	0,01 (*)		0,05 (*)	0,02 (*)
iv) KÅL		0,05 (*) ^(a)	0,05 (*)	0,02 (*)
a) Blomsterkål	3			
Brokkoli				
Blomkål				
Andre				
b) Hodekål				
Rosenkål	0,5			
Hvitkål og rødkål	3			
Andre	0,01 (*)			
c) Bladkål	0,01 (*)			
Kinakål				
Grønnkål				
Andre				
d) Knutekål	0,01 (*)			
v) BLADGRØNNSAKER OG FRISKE URTER		0,05 (*) ^(a)	0,05 (*)	0,02 (*)
a) Salat og lignende	0,01 (*)			
Karse				
Vårsalat				
Salat				
Bredbladet endiv				
Andre				

Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som maksimumsverdiene for rester gjelder for	Rester av plantevernmidler og maksimumsverdier for rester (mg/kg)			
	Klortalonil	Klormekvat	Endosulfan (summen av alfa- og beta-isomerer og endosulfan-sulfat, uttrykt som endosulfan)	Dikofol (summen av p,p'- og o,p'-isomerer)
b) Spinat og lignende	0,01 (*)			
Spinat				
Bladbete				
Andre				
c) Brønnkarse	0,01 (*)			
d) Salatsikori	0,01 (*)			
e) Urter	5			
Kjørvel				
Gressløk				
Kruspersille				
Bladselleri				
Andre				
vi) BELGFRUKTER (friske)		0,05 (*) ^(a)	0,05 (*)	0,02 (*)
Bønner (med belg)				
Bønner (uten belg)	0,05			
Erter (med belg)	2			
Erter (uten belg)	0,3			
Andre	0,01 (*)			
vii) STENGELGRØNNSAKER (friske)		0,05 (*) ^(a)	0,05 (*)	0,02 (*)
Asparges				
Kardon				
Stilkselleri	10			
Fennikel				
Artisjokk				
Purre	10			
Rabarbra				
Andre	0,01 (*)			
viii) SOPP		^(a)	0,05 (*)	0,02 (*)
a) Dyrket sopp	2	10^(a)		
b) Viltvoksende sopp	0,01 (*)	0,05 (*)^(a)		
3. Tørkede belgfrukter	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
Bønner				
Linser				
Erter				
Andre				
4. Oljeholdige frø		0,1 (*)		
Linfø				
Jordnøtter	0,05			
Valmuefrø				
Sesamfrø				
Solsikkefrø				
Rapsfrø				
Soyabønner			0,5	
Sennepsfrø				
Bomullsfrø			0,3	0,1
Andre	0,01 (*)		0,1 (*)	0,05 (*)

Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som maksimumsverdiene for rester gjelder for	Rester av plantevernmidler og maksimumsverdier for rester (mg/kg)			
	Klortalonil	Klormekvat	Endosulfan (summen av alfa- og beta-isomerer og endosulfan-sulfat, uttrykt som endosulfan)	Dikofol (summen av p,p'- og o,p'-isomerer)
5. Poteter Tidligpoteter Matpoteter	0,01 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
6. Te (tørkede blader og stilker, gjærede og ugjærede, av <i>Camellia sinensis</i>)	0,1 (*)	0,1 (*)	30	20
7. Humle (tørket), herunder humle i form av pelletter og ikke-konsentrert pulver	50	0,1 (*)	0,1 (*)	50

(*) Angir bestemmelsesgrensen.

NB: Maksimumsverdier som er angitt i fet skrift, er verdier som er blitt endret fra vedlegg til direktiver før direktiv 2000/42/EF. Maksimumsverdier som er angitt i normal skrift, er verdier som ikke er blitt endret.

(*) Angir en endring i forhold til direktiv 2000/42/EF.

(†) Midlertidig maksimumsverdi til 31. juli 2003 basert på forlengelse som følge av tidligere bruk, når det for tiden ikke lenger finnes noen tillatelser.